







n. 59 del 30.12.2025 di approvazione del documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028 con i rispettivi allegati ;

Visto che il Consiglio comunale con deliberazione n. 60 del 30.12.2025 ha approvato il bilancio di previsione 2026 - 2028 con i rispettivi allegati;

Visto il bilancio di previsione per l'anno corrente;

Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale:

K3EpdYYCkSuH19I5lLrwUmsfA8kxFk/vEaXFhCvWxE= e contabile, impronta digitale: vPuvb08R2wRHvcDgq/WoVbOpPBeTdGyC+JqC0WHuSYQ= della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Presenti e votanti 5 membri della giunta comunale;

Con 4 voti favorevoli, 0 voto astenuti e 1 voto contrario (Stuffer Alois) legalmente espressi per alzata di mano

### **delibera**

1. Il fondo per i premi di produttività per il personale comunale per l'anno 2025 è determinato in € 28.727,29 ;
2. di assegnare e liquidare ai dipendenti comunali il premio di produttività di cui all'art.50 commi 1-6 del T.U. degli accordi di comparto di data 02.07.2015 per l'anno 2025 per la parte fissa nell'importo complessivo di € 11.489,72 in base al prospetto esaminato depositato nell'ufficio personale che forma parte integrante ed essenziale della presente deliberazione, anche se non materialmente allegato per motivi di privacy ;

ratsbeschluss Nr. 59 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;

Nach Einsicht in den Gemeinde-ratsbeschluss Nr. 60 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: K3EpdYYCkS-

uH19I5lLrwUmsfA8kxFk/vEaXFhCvWxE= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: vPuvb08R2wRHvcDgq/WoVbOpPBeTdGyC+JqC0WHuSYQ= dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Ausschussmitgliedern;

Mit 4 Jastimmen und 0 Enthaltungen und 1 Gegenstimme (Stuffer Alois) abgegeben in gesetzlicher Form durch Handerheben

### **beschließt**

1. Der Fond für Leistungsprämien für das Gemeindepersonal für das Jahr 2025 wird mit 28.727,29 € festgelegt;
2. den Gemeindebediensteten laut Art. 50, Abs. 1-6 des E.T. der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 die vorgesehene Leistungsprämie für das Jahr 2025 für den fixen Anteil, im Gesamtbetrag von € 11.489,72 den Gemeindebediensteten gemäß überprüfter Aufstellung, im Personalamt hinterlegt, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wenn auch nicht materiell aus Privacy Gründen bei-

deliberazion nr. 59 di 30.12.2025 à apruvà l document unich de programazion 2026 - 2028 cun la njontes revardèntes ;

Udù che l cunsèi de chemun cun deliberazion nr. 60 di 30.12.2025 à apruvà l bilanz de previjion 2026 - 2028 cun la njontes revardèntes;

Udù l bilanz de previjion per chësc ann;

Udù i bënsteies di respunsabli dl servisc sula regolarità tecnica-amministrativa , sèni digitel hash: K3EpdYYCkSuH19I5lLrwUmsfA8kxFk/vEaXFhCvWxE= y contabla, sèni digitel hash: vPuvb08R2wRHvcDgq/WoVbOpPBeTdGyC+JqC0WHuSYQ= de chësta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ènc locai dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;

Prejënc y votanc 5 cumèmbri dla jonta chemunela;

Cun 4 ujes cunsenzientes y 0 astenjions y 1 cuntrera (Alois Stuffer) tla maniera ududa dant dala lege auzan la man

### **delibera**

1. L fond de produttività per l personal chemunel per l'ann 2025 ie fissà te € 28.727,29 ;
2. de sëurandé y paie ai dependènc de chemun la premia de produttività aldò dl art. 50, coi 1 - 6 dl t.u. dl acurdanzas de cumpart di 02.07.2015 per l'ann 2025 per la pert fissada tla soma de ndut € 11.489,72 aldò dl pruspèt ejaminà dependù tl ufize personal che ie pert ntegrènta y sostanzia de chësta deliberazion, nce sce nia materialmènter njuntá per gaujes de privacy.

- gelegt, zuzuerkennen und auszubezahlen;
3. di assegnare e liquidare ai dipendenti comunali il premio di produttività, parte variabile (60% del fondo) di cui all'art. 50 , commi 7 e seguenti del T.U. degli accordi di comparto di data 02.07.2015 per l'anno 2025 nell'importo complessivo di € 17.234,57 in base alla proposta del Segretario comunale di cui al prospetto esaminato depositato nell'ufficio personale che forma parte integrante ed essenziale della presente deliberazione anche se non materialmente allegato per motivi di privacy;
  4. di liquidare la spesa complessiva di € 28.727,29 e di imputare la spesa ai diversi capitoli di spesa per gli stipendi del bilancio di previsione che dimostrano la dovuta disponibilità dei fondi .
  5. di dare atto che ai sensi dell' art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;
3. die im Art. 50 Absatz 7 und folgende des E.T. der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 vorgesehene Leistungsprämie, variabler Anteil (60% des Fonds), für das Jahr 2025 im Gesamtbetrag von 17.234,57 € den Gemeindebediensteten gemäß des Vorschlages des Gemeindegemeinschafts laut erörterter Aufstellung, im Personalamt hinterlegt welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, auch wenn aus Privacygründen nicht materiell beigelegt, zuzuerkennen und auszubezahlen;
4. Die Ausgabe von 28.727,29 € an verschiedene Ausgabenkapitel für die Entlohnungen, des laufenden Haushaltsvorschlages zu liquidieren, welche die ausreichende Verfügbarkeit aufweisen;
  5. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 ) gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindegemeinschaftsausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann;
3. de sëurandé y paié ai dependenc de chemun la premia de produtività pert variabla (60% dl fond), aldò dl'art. 50 c. 7 y chëi che vën do dl t.u. dla acurdanzas de cumpart di 02.07.2015 per l'ann 2025 tla soma de ndut € 17.234,57 aldò dla pruposta dl secreter chemunel aldò dl prospet ejaminà dependù tl ufize personal che ie pert ntegrënta y sostanziaela de chësta deliberazion, nce sce nia njuntà materialmënter per gaujes de privacy.
4. De licuidé la soma de € 28.727,29 ai capituli de spëisa desvalives dl bilanz de previjion per chësc ann che desmostra la desponibeltà revardënta.
  5. De tenì cont che aldò dl art. 183, coma 5 dl Codesc di ënc local dla Region Autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun lr di 03.05.2018 nr. 2, tl tēmp de publicazion de 10 dis possa uni zitadin prejenté uposizion dala Jonta chemunela decontra chësta deliberazion y che tl tēmp de 60 dis dala data de esecutività de chësta deliberazion possen prejenté recurs al tribunal dla giustizia aministrativa de Bulsan;

#### **delibera inoltre all'unanimità**

Di dichiarare la presente deliberazione, data l'urgenza, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n° 2,

#### **beschließt weiters einstimmig**

Gegenständlichen Beschluss wegen der Dringlichkeit, im Sinne des Art. 183 Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

#### **deliberea sëuraprò duc a una**

De detlaré chësta deliberazion, a gauja de prëscia, riesc esecutiva, aldò dl art. dl art. 183, coma 4 dl Codesc di ënc local dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun L.R. di 06.05.2018 nr. 2, sën valëivla.

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet

Liet, aprùva y sotscrit

**Il Presidente - Der Vorsitzende - L. Präsident**

**Christoph Senoner**

**Il Segretario - Der Sekretär - L. Secretèr**

**Hugo Jakob Perathoner**

---

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter